



Briselē, 2026. gada 21. janvārī
(OR. en)

5598/26

AGRILEG 11
PESTICIDE 3
DENLEG 4
PHYTOSAN 4
SAN 43

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2026. gada 20. janvāris
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	D105864/06
Temats:	KOMISIJAS REGULA (ES) .../..(XXX), ar ko nosaka augu aizsardzības līdzekļu marķēšanas prasības un atceļ Regulu (ES) Nr. 547/2011

Pielikumā ir pievienots dokuments D105864/06.

Pielikumā: D105864/06



Briselē, **XXX**.
PLAN/2022/1649 Rev. 1
(POOL/E4/2022/1649/1649R1-EN.docx)
D105864/06
[...](2025) **XXX** draft

KOMISIJAS REGULA (ES) .../..

(XXX),

**ar ko nosaka augu aizsardzības līdzekļu marķēšanas prasības un atceļ Regulu (ES)
Nr. 547/2011**

(Dokuments attiecas uz EEZ)

KOMISIJAS REGULA (ES) .../..

(XXX),

ar ko nosaka augu aizsardzības līdzekļu marķēšanas prasības un atceļ Regulu (ES) Nr. 547/2011

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 (2009. gada 21. oktobris) par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū, ar ko atceļ Padomes Direktīvas 79/117/EEK un 91/414/EEK¹, un jo īpaši tās 65. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Regulā (ES) Nr. 547/2011² ir ietvertas augu aizsardzības līdzekļu marķēšanas prasības, arī standartfrāzes par īpašu apdraudējumu cilvēka vai dzīvnieku veselībai un par drošības pasākumiem cilvēka vai dzīvnieku veselības vai vides aizsardzībai, kā arī šo standartfrāžu un drošības pasākumu piemērošanas kritēriji.
- (2) Ar Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2023/707³ un Regulu (ES) 2024/2865⁴ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 1272/2008⁵ noteiktās vielu un maisījumu marķēšanas prasības ir grozītas. Lai atvieglotu Regulas (EK) Nr. 1107/2009 un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2017/625⁶ īstenošanu un izpildi, daži

—

¹ OV L 309, 24.11.2009., 1. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1107/oj>.

² Komisijas Regula (ES) Nr. 547/2011 (2011. gada 8. jūnijs), ar ko īsteno Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 attiecībā uz augu aizsardzības līdzekļu marķēšanas prasībām (OV L 155, 11.6.2011., 176. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/547/oj>).

³ Komisijas Deleģētā regula (ES) 2023/707 (2022. gada 19. decembris), ar ko Regulu (EK) Nr. 1272/2008 groza attiecībā uz bīstamības klasēm un vielu un maisījumu klasificēšanas, marķēšanas un iepakojšanas kritērijiem (OV L 93, 31.3.2023., 7. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/del/2023/707/oj>).

⁴ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2024/2865 (2024. gada 23. oktobris), ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1272/2008 par vielu un maisījumu klasificēšanu, marķēšanu un iepakojšanu (OV L, 2024/2865, 20.11.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2865/oj>).

⁵ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 1272/2008 (2008. gada 16. decembris) par vielu un maisījumu klasificēšanu, marķēšanu un iepakojšanu un ar ko groza un atceļ Direktīvas 67/548/EEK un 1999/45/EK un groza Regulu (EK) Nr. 1907/2006 (OV L 353, 31.12.2008., 1. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1272/oj>).

⁶ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/625 (2017. gada 15. marts), par oficiālajām kontrolēm un citām oficiālajām darbībām, kuras veic, lai nodrošinātu, ka tiek piemēroti pārtikas un barības aprites tiesību akti, noteikumi par dzīvnieku veselību un labturību, augu veselību un augu aizsardzības līdzekļiem, un ar ko groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 999/2001, (EK) Nr. 396/2005, (EK) Nr. 1069/2009, (EK) Nr. 1107/2009, (ES) Nr. 1151/2012, (ES) Nr. 652/2014, (ES) 2016/429 un (ES) 2016/2031, Padomes Regulas (EK) Nr. 1/2005 un (EK) Nr. 1099/2009 un Padomes Direktīvas 98/58/EK, 1999/74/EK, 2007/43/EK, 2008/119/EK un 2008/120/EK un atceļ Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 854/2004 un (EK) Nr. 882/2004, Padomes Direktīvas 89/608/EEK, 89/662/EEK, 90/425/EEK, 91/496/EEK, 96/23/EK, 96/93/EK un 97/78/EK un

augu aizsardzības līdzekļu marķēšanas prasību elementi būtu jāaskaņo ar jaunajām marķēšanas prasībām, kas piemērojamas saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1272/2008.

- (3) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 65. panta 3. punktu dalībvalstīm ir jāpaziņo pārējām dalībvalstīm un Komisijai par valsts marķējuma papildu frāzēm, kas vajadzīgas, lai to teritorijā aizsargātu cilvēka vai dzīvnieku veselību vai vidi. Dalībvalstis ir paziņojušas par papildu frāzēm, kas prasa specifisku uzdevumu veikšanai izmantot individuālos aizsardzības līdzekļus un speciālu tehnisko aprīkojumu. Turklāt dalībvalstis ir paziņojušas frāzes, kas ietver riska mazināšanas pasākumus, kuri vajadzīgi, lai saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 36. panta 3. punktu ņemtu vērā savus specifiskos vides vai lauksaimniecības apstākļus. Komisija ir apkopojusi dalībvalstu paziņotās papildu frāzes un apsvērusi to iekļaušanu šajā regulā.
- (4) Dažu Regulas (EK) Nr. 547/2011 standartfrāžu izmantošanas kritēriji nebija saistīti ar riska novērtējuma iznākumu. Lai dalībvalstīs atvieglotu riska pārvaldītāju darbu, standartfrāzes būtu jānorāda tādu augu aizsardzības līdzekļu marķējumā, par kuriem riska novērtējums rāda, ka būtu jāpiemēro lietošanas ierobežojumi vai īpaši riska mazināšanas pasākumi, lai aizsargātu cilvēka (operatoru, strādnieku, klātesošo un iedzīvotāju) veselību vai vidi. Turklāt ir kategorizētas arī citas frāzes, kuru mērķis ir informēt par konkrētu labu lauksaimniecības praksi fumigantu, rodenticīdu vai sēkļu apstrādes līdzekļu izmantošanā. Vienlaicīgi, izsniedzot augu aizsardzības līdzekļa atļauju, dalībvalstīm uz Regulas (EK) Nr. 1107/2009 36. panta 3. punkta pamata būtu jāsniedz papildu precizējumi attiecībā uz riska pārvaldītāju identificētajiem riska mazināšanas pasākumiem – tos sniedz standartfrāzēs šim nolūkam ievietotajās atstarpēs vai vieturos.
- (5) Neatkarīgi no riska novērtējuma rezultātiem attiecībā uz dažām augu aizsardzības līdzekļu kategorijām būtu sistemātiski jāizmanto īpašas piesardzības frāzes un laba lauksaimniecības prakse.
- (6) Digitālie marķējumi varētu uzlabot informēšanu par augu aizsardzības līdzekļu potenciālajiem riska faktoriem un piedāvāt lietotājiem tādas priekšrocības kā lielāki fonti, automātiska meklēšana, balss palīdzība vai tulkošana svešvalodās. Turklāt, pateicoties augu aizsardzības līdzekļu digitālajiem marķējumiem, lietošanas nosacījumus varētu pārnest uz lietošanas iekārtām, vietējām kartēm vai meteoroloģiskajām stacijām, tādējādi veicinot pāreju uz digitalizētu lauksaimniecību un precīzas lietošanas metožu ieviešanu, un tikt vienkāršota ziņošana saskaņā ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2023/564⁷. Tāpēc papildus fiziskam marķējumam ir lietderīgi prasīt augu aizsardzības līdzekļu digitālu marķējumu un noteikt digitālo marķējumu prasības.
- (7) Augu aizsardzības līdzekļa fiziskajam un digitālajam marķējumam principā būtu jāsaturs vieni un tie paši elementi, kas atspoguļo piešķirtās atļaujas saturu, pieļaujot zināmu ierobežotu elastību pagarinājuma periodos saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 46. pantu.

Padomes Lēmumu 92/438/EEK (Oficiālo kontroļu regula) (OV L 95, 7.4.2017., 1. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/625/oj>).

⁷ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2023/564 (2023. gada 10. marts) par tādu augu aizsardzības līdzekļu reģistru saturu un formātu, kurus profesionālie lietotāji kārtos saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 (OV L 74, 13.3.2023., 4. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/564/oj).

- (8) Ir lietderīgi atļaut uz augu aizsardzības līdzekļiem izmantot atlokāmas etiķetes un maziem iepakojumiem paredzēt iespēju etiķeti informatīvas lapas veidā pievienot iepakojumam. Atlokāmām etiķetēm būtu jāpiemēro noteikumi, kas reglamentē atlokāmu etiķešu noformējumu saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1272/2008.
- (9) Stājoties spēkā Komisijas Regulai (ES) 2024/1487⁸, tirgū esošās aizsargvielas un sinerģisti ir jāapstiprina Savienības līmenī saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1107/2009. Tāpēc marķējumā der norādīt saskaņā ar minēto regulu apstiprinātās(-o) aizsargvielas(-u) un sinerģista(-u) nosaukumu, ko satur augu aizsardzības līdzeklis, kā arī to attiecīgo koncentrāciju.
- (10) Saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 55. pantu augu aizsardzības līdzekļa pareizai lietošanai jāietver integrētās augu aizsardzības principu piemērošana. Tāpēc, lai lietotājiem atgādinātu par pienākumu piemērot integrētās augu aizsardzības principus, profesionāliem lietotājiem atļauto augu aizsardzības līdzekļu marķējumā būtu jāiekļauj īpaša standartfrāze.
- (11) Līdzekļa marķējumā profesionālie lietotāji būtu jāinformē par atļautā augu aizsardzības līdzekļa lietošanas nosacījumiem, arī par iespēju izmantot precīzijas lietošanas metodes. Ar šīm metodēm lietotāji atļautos augu aizsardzības līdzekļus var lietot precīzāk un pareizāk nekā ar tradicionālajām lietošanas iekārtām. Ar tām ir iespējams samazināt uz hektāru izlietojamā augu aizsardzības līdzekļa daudzumu, vienlaikus saglabājot uz mērķvirsmām atļauto lietošanas devu. Precīzas lietošanas metodes var palīdzēt kopumā samazināt augu aizsardzības līdzekļu iedarbību uz vidi un veicināt efektīvāku, mērķtiecīgāku un ilgtspējīgāku lietošanu.
- (12) Lai novērstu atkritumu rašanos, likvidējot ne tikai pašus augu aizsardzības līdzekļus, bet arī augu aizsardzības līdzekļu iepakojumu, būtu jāievieš standartfrāzes par to drošu likvidēšanu.
- (13) Lai uzlabotu lietotāja informēšanu par augu aizsardzības līdzekļiem, kas var būt bīstami bitēm, būtu jāievieš īpaša frāze un piktogramma.
- (14) Saskaņā ar Komisijas Regulu (ES) Nr. 283/2013⁹ un vienotajiem principiem, kas izklāstīti Komisijas Regulā (ES) Nr. 546/2011¹⁰, kamēr nav pieejami validēti sensibilizācijas novērtēšanas testi, visi mikroorganismi jāuzskata par potenciāliem sensibilizatoriem. Tāpēc būtu jāievieš īpašs piesardzības teikums, kurā brīdinātu par mikroorganismu potenciālu izraisīt sensibilizējošas reakcijas.
- (15) Apstrādātu sēklu galalietotāji ir jāinformē par iespējamo apdraudējumu, ko, sējot apstrādātas sēklas, var radīt sēklu apstrādei izmantotais(-ie) augu aizsardzības līdzeklis(-ļi). Apstrādātu sēklu galalietotājam ne vienmēr ir pieejams to augu

-

⁸ Komisijas Regula (ES) 2024/1487 (2024. gada 29. maijs), ar ko nosaka prasības par datiem attiecībā uz aizsargvielu un sinerģistu apstiprināšanu un izveido darba programmu tirgū esošo aizsargvielu un sinerģistu pakāpeniskai pārskatīšanai (OV L, 2024/1487, 30.5.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1487/oj>).

⁹ Komisijas Regula (ES) Nr. 283/2013 (2013. gada 1. marts), ar ko saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū nosaka datu prasības attiecībā uz darbīgajām vielām (OV L 93, 3.4.2013., 1. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/283/oj>).

¹⁰ Komisijas Regula (ES) Nr. 546/2011 (2011. gada 10. jūnijs) par Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (EK) Nr. 1107/2009 īstenošanu attiecībā uz vienotajiem principiem augu aizsardzības līdzekļu novērtēšanai un atļauju piešķiršana (OV L 155, 11.6.2011., 127. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/546/oj>).

aizsardzības līdzekļu marķējums, ar kuriem sēklas ir apstrādātas, tāpēc gan augu aizsardzības līdzekļu marķējumā, gan apstrādāto sēklu marķējumā un pavaddokumentos saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 49. panta 4. punktu būtu jāiekļauj noteiktas standartfrāzes, kurās informē par riska mazināšanas pasākumiem, kas jāveic, kad rīkojas ar apstrādātajām sēklām vai tās sēj.

- (16) Lai dalībvalstīm nodrošinātu piemērotus instrumentus nelegālu augu aizsardzības līdzekļu tirdzniecības apkarošanai, ir lietderīgi ieviest īpašu marķēšanas prasību augu aizsardzības līdzekļiem, kuriem ir saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 52. pantu piešķirta paralēlas tirdzniecības atļauja. Atbilstoši Eiropas Savienības Tiesas spriedumam lietā C-830/21, *Syngenta Agro*¹¹, būtu jāprecizē, ka paralēli tirgota līdzekļa marķējumā būtu jāiekļauj attiecīgā preparāta partijas numurs, ko piešķirīs sākotnējais ražotājs, atļaujas numurs un atļaujas turētāja nosaukums un adrese.
- (17) Ievērojot Regulas (EK) Nr. 1107/2009 54. pantu, augu aizsardzības līdzekļus var izmantot pētniecības un attīstības vajadzībām. Ņemot vērā, ka šiem līdzekļiem atļauja nav vajadzīga, un lai pētniekiem nodrošinātu drošības instrukcijas, būtu jā saglabā dažas prasības attiecībā uz šādiem mērķiem paredzētu augu aizsardzības līdzekļu marķēšanu.
- (18) Lai kompetentajām iestādēm, atļauju turētājiem, piegādātājiem un profesionāliem vai neprofesionāliem lietotājiem pietiktu laika pielāgoties šajā regulā noteiktajām jaunajām prasībām, tās piemērošanas diena būtu jāatliek.
- (19) Turklāt būtu jāievieš pārejas pasākums, lai nodrošinātu šajā regulā noteikto jauno prasību pakāpenisku īstenošanu saistībā ar jaunām augu aizsardzības līdzekļu atļaujām un atļauju atjaunošanu. Šādu atļauju saņemšanas vai pagarināšanas (atjaunošanas) pieteikumos ir jāiesniedz marķējuma projekts, tāpēc šis pārejas pasākums būtu jāpiemēro tad, ja attiecīgais pieteikums ir iesniegts pirms šīs regulas piemērošanas sākuma dienas. Tomēr, ja šādu augu aizsardzības līdzekļu marķējums ir jāgroza vai jāatjaunina, grozītajam marķējumam būtu jāpiemēro dažas šajā regulā noteiktās jaunās prasības, negaidot nākamo atļaujas atjaunošanu.
- (20) Ņemot vērā grozījumu lielo skaitu un skaidrības labad Regulu (ES) Nr. 547/2011 ir lietderīgi atcelt un aizstāt ar jaunu regulu.
- (21) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Augu, dzīvnieku, pārtikas aprites un dzīvnieku barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Vispārīgie noteikumi

1. Šīs regulas 3., 4., 5., 6., 7. un 10. pantā minētos marķējuma elementus norāda fiziskā (“fizisks marķējums”) un digitālā (“digitāls marķējums”) marķējumā.
2. Augu aizsardzības līdzekļa atļaujas turētājs nodrošina, ka augu aizsardzības līdzekļa fiziskajā un digitālajā marķējumā ir vieni un tie paši elementi. Minētie elementi atspoguļo saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1107/2009 piešķirtas attiecīgās atļaujas saturu.
3. Atkāpjoties no 2. punkta – ja augu aizsardzības līdzekļa atļauja tiek grozīta un saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 46. pantu tiek piešķirts pagarinājuma

¹¹ Tiesas 2023. gada 7. decembra spriedums, *Syngenta Agro*, C-830/21, ECLI:EU:C:2023:959.

periods, pirms minētā pagarinājuma perioda beigām digitālo marķējumu var atjaunināt saskaņā ar grozīto atļauju.

4. Fiziskais marķējums var būt atlokāma marķējuma veidā. Šādā gadījumā *mutatis mutandis* piemēro Regulas (EK) Nr. 1272/2008 I pielikuma 1.2.1.6. iedaļu.
5. Maziem iepakojumiem I pielikuma j)–s) punktā prasīto informāciju var norādīt atsevišķā informatīvā lapā, ko pievieno iepakojumam. Šādu informatīvo lapu uzskata par daļu no fiziskā marķējuma.
6. Augu aizsardzības līdzekļa atļaujas turētājs fiziskajā un digitālajā marķējumā var iekļaut papildu informāciju, ja vien tā atbilst saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1107/2009 piešķirtās attiecīgās atļaujas saturam.

2. pants

Digitālais marķējums

1. Uz fiziskā marķējuma uzdrukā ar digitālo marķējumu saistīto datu nesēju, kas definēts Regulas (EK) Nr. 1272/2008 2. panta 39) punktā.
2. Digitālais marķējums ir pieejams bez konta izveides un ir bez maksas.
3. Kad augu aizsardzības līdzeklis tiek izņemts no tirgus vai attiecīgā gadījumā kad beidzas Regulas (EK) Nr. 1107/2009 46. pantā minētais pagarinājuma periods, tā digitālo marķējumu deaktivē vai lietotājam parāda skaidru paziņojumu, ka līdzeklis attiecīgajā dalībvalstī vairs nav atļauts.

3. pants

Informācija par augu aizsardzības līdzekļa identifikāciju un lietošanas nosacījumiem

Augu aizsardzības līdzekļa marķējumā iekļauj I pielikumā noteikto informāciju par augu aizsardzības līdzekļa identifikāciju un tā lietošanas nosacījumus.

4. pants

Standartfrāzes par drošu likvidēšanu

Augu aizsardzības līdzekļa marķējumā iekļauj standartfrāzes augu aizsardzības līdzekļa tvertnes drošai likvidēšanai, kā noteikts II pielikumā, ja tas ir nepieciešams saskaņā ar minētajā pielikumā norādītajiem izmantošanas kritērijiem.

5. pants

Standartfrāzes un piktogramma bīstamības paziņošanai

1. Augu aizsardzības līdzekļa marķējumā iekļauj standartfrāzes bīstamības paziņošanai, kā norādīts III pielikumā, ja tas ir nepieciešams saskaņā ar minētajā pielikumā norādītajiem izmantošanas kritērijiem.
2. Augu aizsardzības līdzekļa marķējumā iekļauj standartfrāzi un piktogrammu, ar ko paziņo par līdzekļa iespējamo bīstamību bitēm, kā norādīts III pielikumā, ja tas ir nepieciešams saskaņā ar minētajā pielikumā noteiktajiem izmantošanas kritērijiem.
3. Tāda augu aizsardzības līdzekļa marķējumā, kura aktīvā viela ir mikroorganismi, iekļauj standartfrāzi, ar ko paziņo par iespējamību izraisīt sensibilizējošas reakcijas, kā norādīts IV pielikumā.

6. pants

Standartfrāzes par riska mazināšanas pasākumiem

1. Augu aizsardzības līdzekļa marķējumā iekļauj standartfrāzes par riska mazināšanas pasākumiem, kā norādīts V pielikumā, ja tas ir nepieciešams saskaņā ar minētajā pielikumā norādītajiem izmantošanas kritērijiem.
2. Kompetentās iestādes vajadzības gadījumā pieprasa sniegt papildu precizējumus standartfrāzēs, kas izklāstītas V pielikumā, ja tajās šim nolūkam ir paredzēti vietturi vai atstarpes.

7. pants

Standartfrāzes par apstrādātu sēklu sēšanu

1. Ja tas ir nepieciešams saskaņā ar minētajā pielikumā norādītajiem izmantošanas kritērijiem – gan tā augu aizsardzības līdzekļa marķējumā, kuru atļauts izmantot sēklu apstrādei, gan apstrādāto sēklu marķējumā un pavaddokumentos ievieto V pielikuma 7.2. iedaļā iekļautās standartfrāzes par apstrādātu sēklu sēšanu.
2. Attiecīgā gadījumā apstrādāto sēklu marķējumā un pavaddokumentos iekļauj arī papildu frāzes no augu aizsardzības līdzekļa marķējuma, kas saistītas ar riska mazināšanas pasākumiem.
3. Kompetentās iestādes vajadzības gadījumā pieprasa sniegt papildu precizējumus standartfrāzēs, kas izklāstītas V pielikumā, ja tajās šim nolūkam ir paredzēti vietturi vai atstarpes.

8. pants

Maldinoša informācija marķējumā

Augu aizsardzības līdzekļa marķējumā nesniedz maldinošus apgalvojumus, jo īpaši tādus, kas liek domāt, ka augu aizsardzības līdzeklis nav bīstams, vai apgalvojumus, kas neatbilst augu aizsardzības līdzekļa klasifikācijai saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1272/2008 vai saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1107/2009 piešķirtās atļaujas saturam.

9. pants

Valoda

Marķējums ir rakstīts tās dalībvalsts oficiālajā valodā vai valodās, kurā augu aizsardzības līdzekli laiž tirgū, ja vien attiecīgā dalībvalsts nenosaka citādi.

10. pants

Paralēli tirgoti līdzekļi

1. Tāda augu aizsardzības līdzekļa marķējumā, kam kādā dalībvalstī (ieviešanas dalībvalstī) saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1107/2009 52. pantu piešķirta paralēlas tirdzniecības atļauja, iekļauj šādus papildu elementus:
 - (a) atļaujas numurs;
 - (b) atļaujas turētāja nosaukums, adrese un tālruna numurs. Ar šo var tikt aizstāts izcelsmes dalībvalstī esošā atļaujas turētāja nosaukums, adrese un tālruna numurs.
2. Augu aizsardzības līdzekļa partijas numurs ir tas, ko piešķirjis izcelsmes dalībvalstī atļauta augu aizsardzības līdzekļa ražotājs.

11. pants

Pētniecībā un attīstībā izmantojami augu aizsardzības līdzekļi

1. Atkāpjoties no šīs regulas 1.–7. panta, tāda augu aizsardzības līdzekļa marķējums, ko paredzēts izmantot pētniecības vai attīstības vajadzībām veiktos eksperimentos vai testos, kā noteikts Regulas (EK) Nr. 1107/2009 54. pantā, attiecīgā gadījumā atbilst tikai I pielikuma c), d), e) un k) punkta prasībām.
2. Marķējumā iekļauj informāciju par īpašajiem nosacījumiem, kas noteikti uz Regulas (EK) Nr. 1107/2009 54. panta 1. punkta pamata, un norādi “līdzeklis paredzēts izmēģinājumiem, nav pilnībā raksturots, apieties ar vislielāko piesardzību”.

12. pants

Pārejas noteikumi

1. Regulu (ES) Nr. 547/2011 turpina piemērot tādu augu aizsardzības līdzekļu marķējumam, kuriem atļauja vai jaunākais atļaujas atjauninājums saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1107/2009 tika piešķirts, pamatojoties uz pieteikumu, kas iesniegts pirms 2028. gada 1. janvāra.
2. Atkāpjoties no 1. punkta, ja attiecīgais augu aizsardzības līdzekļa marķējums ir jāgroza pēc 2028. gada 1. janvāra, minētā augu aizsardzības līdzekļa grozītajā marķējumā iekļauj digitālu marķējumu, kā minēts 2. pantā.
3. Atkāpjoties no 1. punkta, augu aizsardzības līdzekļu marķējums jau drīkst atbilst dažām vai visām šīs regulas prasībām. Tādā gadījumā atjauninātajā marķējumā iekļauj vismaz digitālo marķējumu, kā minēts 2. pantā.
4. Atkāpjoties no 1. punkta, vēlākais, līdz 2030. gada 1. janvārim visos augu aizsardzības līdzekļu marķējumos iekļauj digitālo marķējumu, kā minēts 2. pantā.

13. pants

Atcelšana

Regulu (ES) Nr. 547/2011 atceļ.

Atsauces uz atcelto regulu uzskata par atsaucēm uz šo regulu.

14. pants

Stāšanās spēkā un piemērošana

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2028. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē,

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN*